

Bruxelles, 12 febbraio 2015
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0174 (COD)**

**6187/15
ADD 1**

**CODIF 19
CODEC 183
ECO 16
INST 38
MI 80**

PROPOSTA

| | |
|----------------|--|
| Origine: | Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea |
| Data: | 9 febbraio 2015 |
| Destinatario: | Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea |
| n. doc. Comm.: | COM(2015) 49 final Annexes 1 to 2 |
| Oggetto: | ALLEGATI alla Proposta modificata di REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO che stabilisce le procedure dell'Unione nel settore della politica commerciale comune al fine di garantire l'esercizio dei diritti dell'Unione nell'ambito delle norme commerciali internazionali, in particolare di quelle istituite sotto gli auspici dell'Organizzazione mondiale del commercio (codificazione) |

Si allega per le delegazioni il documento COM(2015) 49 final, allegati 1 e 2. La proposta modificata integra la modifica introdotta dal regolamento (UE) n. 654/2014, pubblicato nella Gazzetta ufficiale in seguito all'adozione della proposta della Commissione COM(2014) 341 final.

All.: COM(2015) 49 final Annexes 1 to 2



Bruxelles, 9.2.2015
COM(2015) 49 final

ANNEXES 1 to 2

ALLEGATI

alla

Proposta modificata di

REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

che stabilisce le procedure dell'Unione nel settore della politica commerciale comune al fine di garantire l'esercizio dei diritti dell'Unione nell'ambito delle norme commerciali internazionali, in particolare di quelle istituite sotto gli auspici dell'Organizzazione mondiale del commercio (codificazione)



ALLEGATO I

Regolamento abrogato ed elenco delle sue modificazioni successive

Regolamento (CE) n. 3286/94 del Consiglio
(GU L 349 del 31.12.1994, pag. 71)

Regolamento (CE) n. 356/95 del Consiglio
(GU L 41 del 23.2.1995, pag. 3)

Regolamento (CE) n. 125/2008 del Consiglio
(GU L 40 del 14.2.2008, pag. 1)

Regolamento (UE) n. 37/2014 del Parlamento europeo
e del Consiglio (GU L 18 del 21.1.2014, pag. 1) limitatamente al punto 4
dell'allegato

Regolamento (UE) n. 654/2014 del Parlamento europeo e del
Consiglio (GU L 189 del 27.6.2014, pag. 50) limitatamente all'articolo 11

ALLEGATO II

TAVOLA DI CONCORDANZA

| Regolamento (CE) n. 3286/94 | Presente regolamento |
|---|--|
| Articolo 1 | Articolo 1 |
| Articolo 2, paragrafo 1 | Articolo 2, paragrafo 1, alinea e lettera a) |
| Articolo 2, paragrafo 2 | Articolo 2, paragrafo 1, lettera b) |
| Articolo 2, paragrafo 3 | Articolo 2, paragrafo 1, lettera c) |
| Articolo 2, paragrafo 4 | Articolo 2, paragrafo 1, lettera d) |
| Articolo 2, paragrafo 5, primo comma, prima parte dell'alinea | Articolo 2, paragrafo 1, lettera e), alinea |
| Articolo 2, paragrafo 5, primo comma, seconda parte dell'alinea | Articolo 2, paragrafo 1, lettera e), punto i), alinea |
| Articolo 2, paragrafo 5, primo comma, primo trattino | Articolo 2, paragrafo 1, lettera e), punto i), primo trattino |
| Articolo 2, paragrafo 5, primo comma, secondo trattino | Articolo 2, paragrafo 1, lettera e), punto i), secondo trattino |
| Articolo 2, paragrafo 5, primo comma, terzo trattino | Articolo 2, paragrafo 1, lettera e), punto i), terzo trattino |
| Articolo 2, paragrafo 5, secondo comma, alinea | Articolo 2, paragrafo 1, lettera e), punto ii), alinea |
| Articolo 2, paragrafo 5, secondo comma, lettera a) | Articolo 2, paragrafo 1, lettera e), punto ii), primo trattino |
| Articolo 2, paragrafo 5, secondo comma, lettera b) | Articolo 2, paragrafo 1, lettera e), punto ii), secondo trattino |
| Articolo 2, paragrafo 6 | Articolo 2, paragrafo 1, lettera f) |
| Articolo 2, paragrafo 7 | Articolo 2, paragrafo 2 |
| Articolo 2, paragrafo 8 | Articolo 2, paragrafo 1, lettera g) |
| Articoli da 3 a 6 | Articoli da 3 a 6 |
| Articolo 7, paragrafo 1, lettera a) | Articolo 7, paragrafo 1 |
| Articolo 7, paragrafo 1, lettera b) | Articolo 7, paragrafo 2 |
| Articolo 7, paragrafo 1, lettera c) | Articolo 7, paragrafo 3 |
| Articolo 7, paragrafo 2 | Articolo 8 |

| | |
|---|---|
| Articolo 8, paragrafo 1 | Articolo 9, paragrafo 1 |
| Articolo 8, paragrafo 2, lettera a) | Articolo 9, paragrafo 2, primo comma, alinea e lettera a) |
| Articolo 8, paragrafo 2, lettera b) | Articolo 9, paragrafo 2, primo comma, alinea e lettera b) |
| Articolo 8, paragrafo 2, lettera c) | Articolo 9, paragrafo 2, secondo comma |
| Articolo 8, paragrafo 3 | Articolo 9, paragrafo 3 |
| Articolo 8, paragrafo 4, lettera a) | Articolo 9, paragrafo 4, primo comma, alinea e lettera a) |
| Articolo 8, paragrafo 4, lettera b) | Articolo 9, paragrafo 4, primo comma, alinea e lettera b) |
| Articolo 8, paragrafi da 5 a 8 | Articolo 9, paragrafi da 5 a 8 |
| Articolo 9, paragrafo 1 | Articolo 10, paragrafo 1 |
| Articolo 9, paragrafo 2, lettera a) | Articolo 10, paragrafo 2, primo comma |
| Articolo 9, paragrafo 2, lettera b) | Articolo 10, paragrafo 2, secondo comma |
| Articolo 9, paragrafi 3, 4 e 5 | Articolo 10, paragrafi 3, 4 e 5 |
| Articolo 10 | Articolo 11 |
| Articolo 11, paragrafo 1 | Articolo 12, paragrafo 1 |
| Articolo 11, paragrafo 2, lettera a) | Articolo 12, paragrafo 2, primo comma |
| Articolo 11, paragrafo 2, lettera b) | Articolo 12, paragrafo 2, secondo comma |
| Articolo 11, paragrafo 2, lettera c) | Articolo 12, paragrafo 2, terzo comma |
| Articolo 11, paragrafo 3 | Articolo 12, paragrafo 3 |
| Articolo 12 | Articolo 13 |
| Articolo 13 | Articolo 14 |
| Articolo 13 bis | Articolo 15 |
| Articolo 15, paragrafo 1, primo comma, alinea | Articolo 16, primo comma, alinea |
| Articolo 15, paragrafo 1, primo comma, primo trattino | Articolo 16, primo comma, lettera a) |
| Articolo 15, paragrafo 1, primo comma, secondo trattino | Articolo 16, primo comma, lettera b) |
| Articolo 15, paragrafo 1, secondo comma | Articolo 16, secondo comma |

Articolo 15, paragrafo 2, prima frase

Articolo 15, paragrafo 2, seconda frase

Articolo 16

—

—

Articolo 17, paragrafo 1

Articolo 17, paragrafo 2

Articolo 18

Allegato I

Allegato II